

DALE HAWERCHUK

INFORMATION SUR SA CARRIÈRE JUNIOR :

Équipe lors de sa carrière:

Les Royals de Cornwall 1979--1980 et 1980-1981

Il a remporté le trophé Jean-Rougeau (champion du calendrier régulier) en 1980-1981.

Il a remporté la coupe du Président (champion des séries éliminatoires) en deux occasions, 1979-1980 et 1980-1981. Il a également remporté la coupe Memorial dans chacune de ses deux saisons dans la LHJMQ.

Il a reçu le trophée des instructeurs (recrue par excellence à l'avant) en 1979-1980.

Il a reçu le trophée Guy-Lafleur (joueur le plus utile en séries éliminatoires) en 1979-1980.

Il a remporté le trophée Jean-Béliveau (champion marqueur) en 1980-1981.

Il a reçu le trophée Michel-Brière (joueur le plus efficace en saison régulière) en 1980-1981.

Il a reçu le trophée Michael-Bossy (meilleur espoir professionnel) en 1980-1981, tout en étant nommé sur la première équipe d'étoiles, au poste de centre, et proclamé le meilleur joueur junior canadien.

Il a conservé une meilleure moyenne de points par partie en séries éliminatoires (2,162; 80 points en 37 rencontres) qu'en saison régulière (1,986; 286 points en 144 rencontres).

Grâce à une prestation de 20 buts et 25 mentions d'aide, pour 45 points en 18 rencontres dans les séries éliminatoires de 1979-1980, il a dominé à ces trois chapitres.

INFORMATION SUR SA CARRIÈRE PROFESSIONNELLE :

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

Il a porté les couleurs de quatre formations dans la ligue nationale de hockey : Jets de Winnipeg, les Sabres de Buffalo, les Blues de St.Louis et les Flyers de Philadelphie.

Il a reçu le trophée Calder (recrue par excellence) en 1981-1982.

Il a été nommé sur la deuxième équipe d'étoiles, au poste de centre, en 1984-1985.

En 1995-1996, il a débuté la saison avec les Blues de St.Louis avant d'être échangé aux Flyers de Philadelphie le 15 mars 1996.

A annoncé sa retraite à la fin de la saison 1996-1997.

INFORMATION ON HIS JUNIOR CAREER

Team during his junior career

The Cornwall Royals: 1979-1980 and 1980-1981.

He won the Jean-Rougeau Trophy (champion of the regular calendar season) in 1980-1981.

He won the President's Cup (champion of the playoffs) on two occasions, 1979-1980 and 1980-1981. He also won the Memorial Cup during each of his two seasons in the QMJHL.

He received the Coaches' Trophy (best rookie at forward position) in 1979-1980.

He received the Guy-Lafleur Trophy (most valuable player during the playoffs) in 1979-1980.

He won the Jean-Béliveau Trophy (top scorer) in 1980-1981.

He received the Michel-Brière Trophy (most valuable player during the regular calendar season) in 1980-1981.

He received the Michael-Bossy Trophy (best professional prospect) in 1980-1981, and was also picked on the first All Star team, at forward position, and was declared the best junior Canadian player.

He preserved a best average of points per game in the playoffs (2,162; 80 points in 37 games) as well as in the regular season (1,986; 286 points in 144 games).

He dominated in these three chapters, thanks to a performance of 20 goals and 25 assists, for a total of 45 points in 18 games during the 1979-1980 playoffs.

INFORMATION ON HIS PROFESSIONAL CAREER

NATIONAL HOCKEY LEAGUE

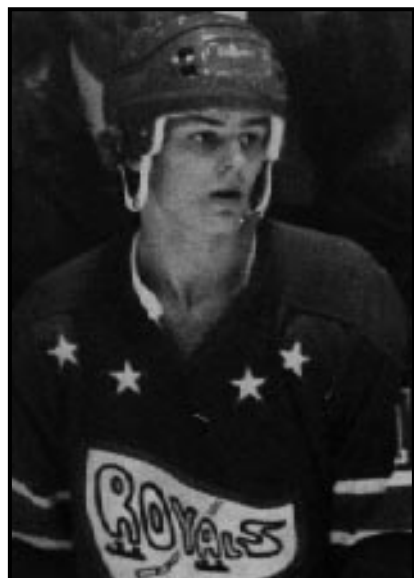
He has worn the colors of four teams in the National Hockey League: The Winnipeg Jets, the Buffalo Sabres, the St.Louis Blues and the Philadelphia Flyers.

He received the Calder Trophy (rookie of the year) in 1981-1982.

He was named on the second All Star team, at centre position, in 1984-1985.

In 1995-1996, he began the season with the St.Louis Blues before being traded to the Philadelphia Flyers on March 15, 1996.

Announced his retirement from hockey at the end of the 1996-1997 season.



Gracieuseté : Journal de Montréal

Né à Toronto, Ontario, le 4 avril 1963. Centre, lance de la gauche. 5'11", 190 lbs (86 kilos). Premier choix des Jets de Winnipeg, premier au total de la séance de sélection de 1981.

Born in Toronto, Ontario on April 4, 1963. Centre, shoots left, 5'11", 190lbs 1st choice of the Winnipeg Jets, 1st overall in the 1981 NHL Entry Draft.

LHJMQ	Parties	Buts	Passes	Points	Punitions
Saison régulière	144	118	168	286	90
Séries éliminatoires	37	35	45	80	8

QMJHL	Games	Goals	Assists	Points	Penalties
Regular season	144	118	168	286	90
Playoffs	37	35	45	80	8